		重 要 度	[B]

技术要求

1 颜色：封面：黑白印刷（封面背面不印任何内容，呈现白色空白页面）

内页：黑白印刷

批量时要求统一，不能有明显色差；

2. 版面内容：按电子档排版顺序；

图案与文字应印刷清晰、规范，不能有印刷缺陷；

3. 页面印刷：双面印刷；

4. 成型方式：骑马钉；

5. 成品尺寸：A5（140X210），

尺寸公差按GB/T 1804-c；

6. 裁切：按照四个角的定位裁切线来裁切，

裁切要求整齐统一；

7. 批量生产前须送样确认。

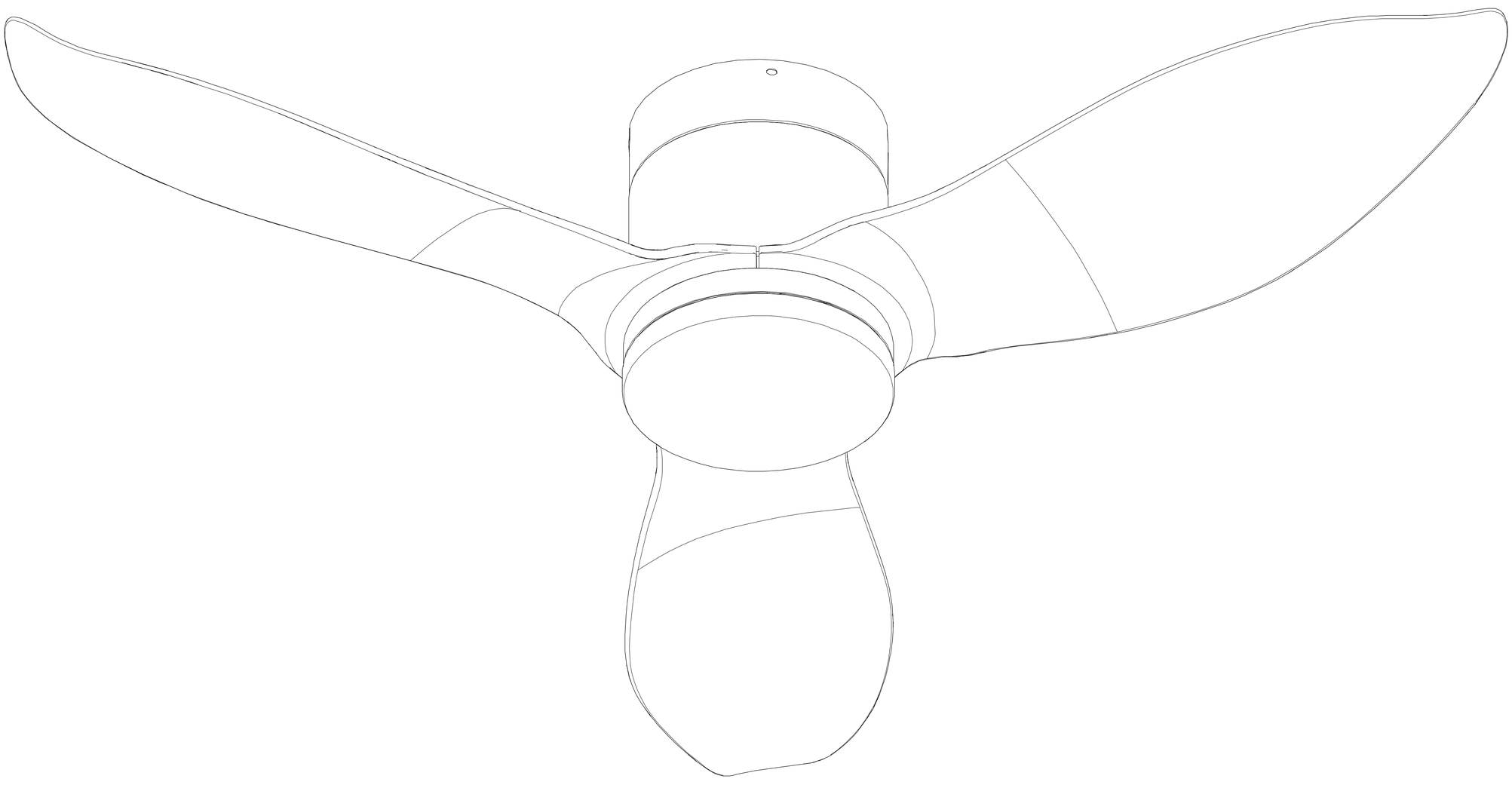
					80g双胶纸		
借（通）用件登记							
	标志	处数	更改文件号	签 名	日 期	重 量	比 例
出图审查	设计		会签				1：1
	制图		标准化			共 1 张	第 1 张
日 期	审核		批准				
	工艺		日期			视角符号	

说明书

Instruction Manual

fanz®
The Air Mover

Ceiling Fan Model: AURA



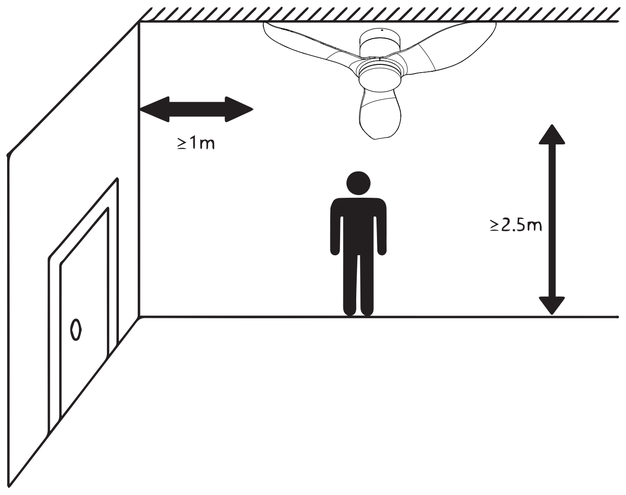
INPORTANT:

For your safety please read and understand this manual before installing or operating this product.

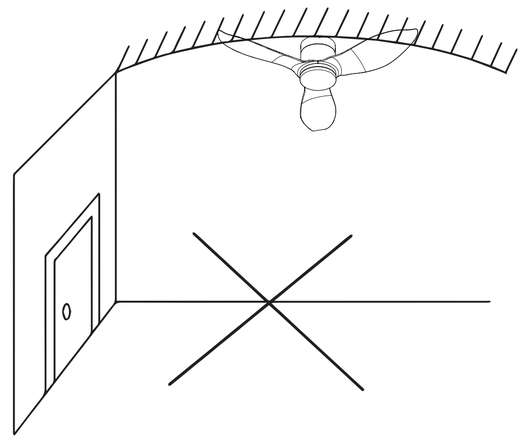
Safety precautlons /Langkah-langkah Keselamatan

To avoid the possibility of causing injury to users or damage to property, please follow all the explanations as below.
Untuk mengelakkan kemalangon atau kerosakkan harta benda, sila patuhi semualangkoh pencegahan dibawah.

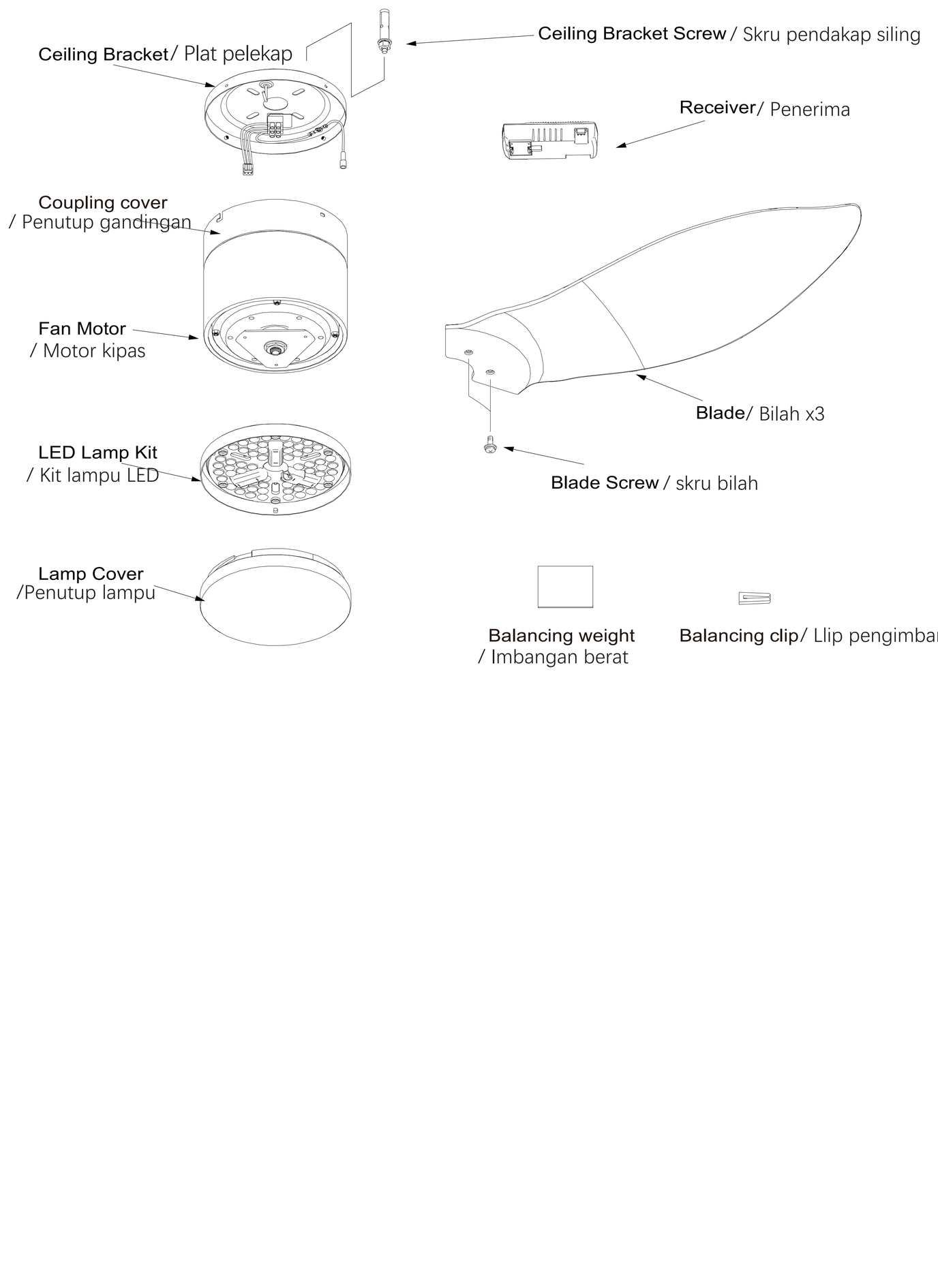
(a) Ceiling Fan must be mounted above 2.3m from the floor and 1 m from the wall to the Blade.
Kipas mestilah dipasang pada jarak kipas dengan fontoi melebihi 2.3m danjarak bilah kipas dari dinding melebihi 1m.



(b) Avoid fixing inside a dome ceiling.
Elakkan pemasangan kipas di siling berbentuk kubah.



Parts identification / Pengenalan Bahagian-Bahagian Kipas



Specifications / Spesifikasi

Model/Model	AURA	
Fan Size/Saiz Kpas	36"	48"
Voltage/Voltan	220-240V～50Hz	220-240V～50Hz
Motor power/Kuasa kipas	32W max	42W max
Max.Speed(RPM)/Kelajuan Maxima(RPM)	RPM 330	RPM 245
Nett Weight/Bersih	5.34KG	5.86KG
Gross Weight with Box/Berat Kasar	6.05KG	6.57KG
Color		

※ Specificationsare subject to change without prior notice.
Spesifikasi adolah tertakluk kepada perubahan tanpa sebarang notis.

Caution / Perhatian

(a) This appliance must be earthed.
Perkakas ini mestilah dibumikan.

(b) Do not attempt to repair the fan. Always contact our authorised service agent for repair.
Sekiranya kipas tidak berfungsi, dilorang cuba untuk membaiki kipas. Pastikan kipas dihantar ke pusat servis kami yang sah untuk pembaikan.

(c) Be sure to use it in a dry aera.
Untuk mengelakkan kemalangon, jangan mengubahsuai kipas atau mengguna alat gantilkomponen yang tidak asli.

(d) Ceiling fan installation and electrical wiring must be done by qualified technician in accordance with all applicable codes and ai conditioning engineers(ASHRAE) or the local qualified authorities.
Pemasangan mestilah dilakukan oleh juruteknik yang berkelayakan sahaja.

Care and maintenance / Penjagaan dan penyelenggaraan

(a) Keep the fan clean.
Kekalkan kipas dalam keadaan bersih.

(b) Do not install the ceiling fan at high humidity or flammable areas.
Elakkan kipas dipasang di kawasan yang berminyak, lembap atau mudah terbakar.

(c) Do not bend the blades during installation, blades balancing or fan cleaning.
Dilarang membengkokkan bilah kipas semasa pemasangan, pengimbangan ataupun pembersihan kipas siling.

(d) Do not clean the fan using harsh solvent containing erodible material such as gasoline or petroleum.
Dilarang membersihkan kipas dengan pelarut kimia yang mengandungi ejen penghakis seperti petroleum atau gasoline.

Installation Instruction / Tatacara Pemasangan

WARNING:TURN OFF THE MAIN SWITCH AT THE DB (ELECTRICAL DISTRIBUTION BOX)

Amaran: Putuskan suis kuasa utama sebelum memulakan pemasangan.

Step 1:
1. Take out the motor parts from the carton and the fan blade screws from the screw bag.
2. Align the fan blades with the positioning stickers and pre-lock.

Langkah 1
1. Keluarkan bahagian motor dari karton dan skru bilah kipas dari beg skru.
2. Jajarkan bilah kipas dengan pelekat kedudukan dan pra-kunci.

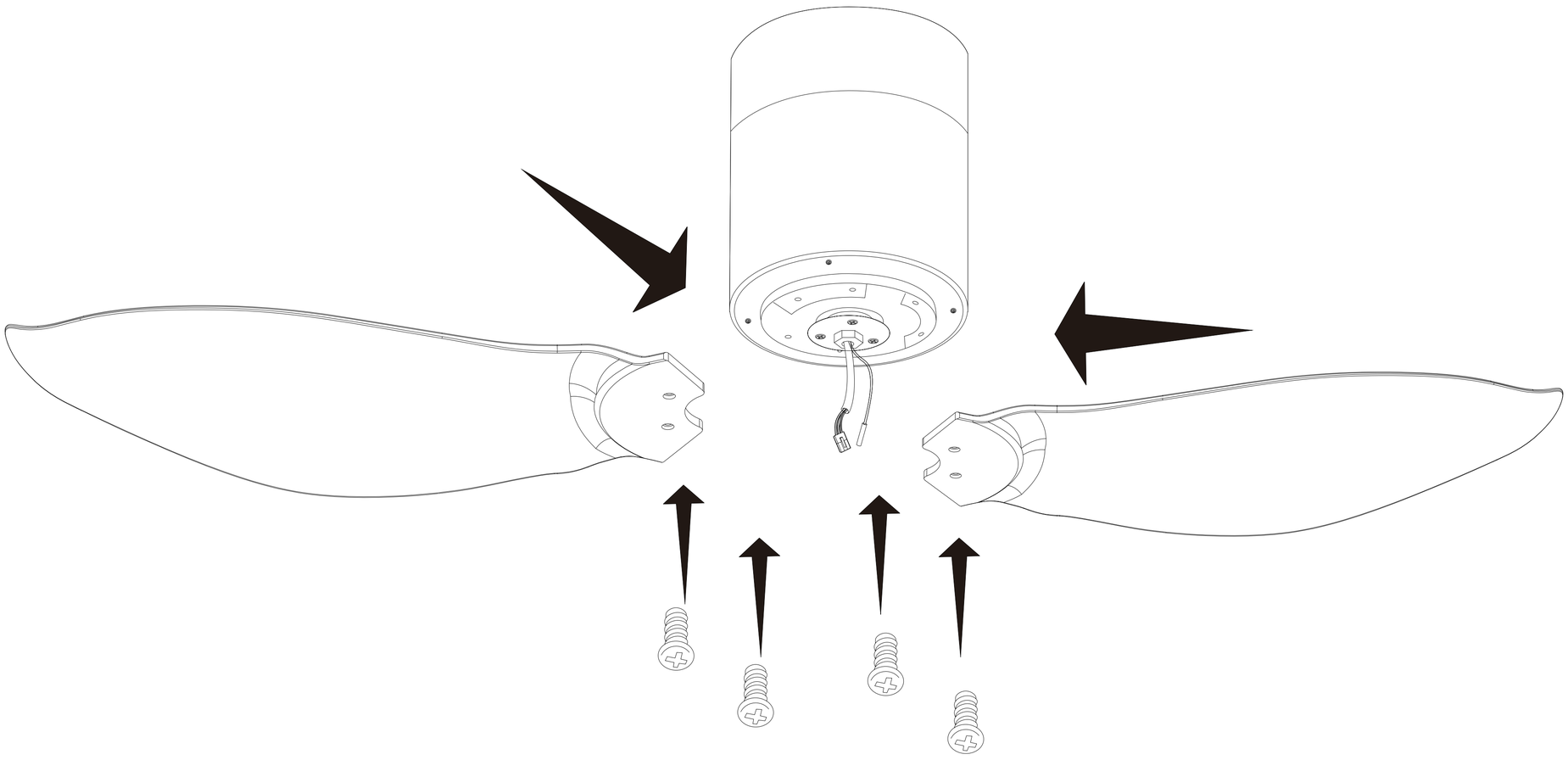
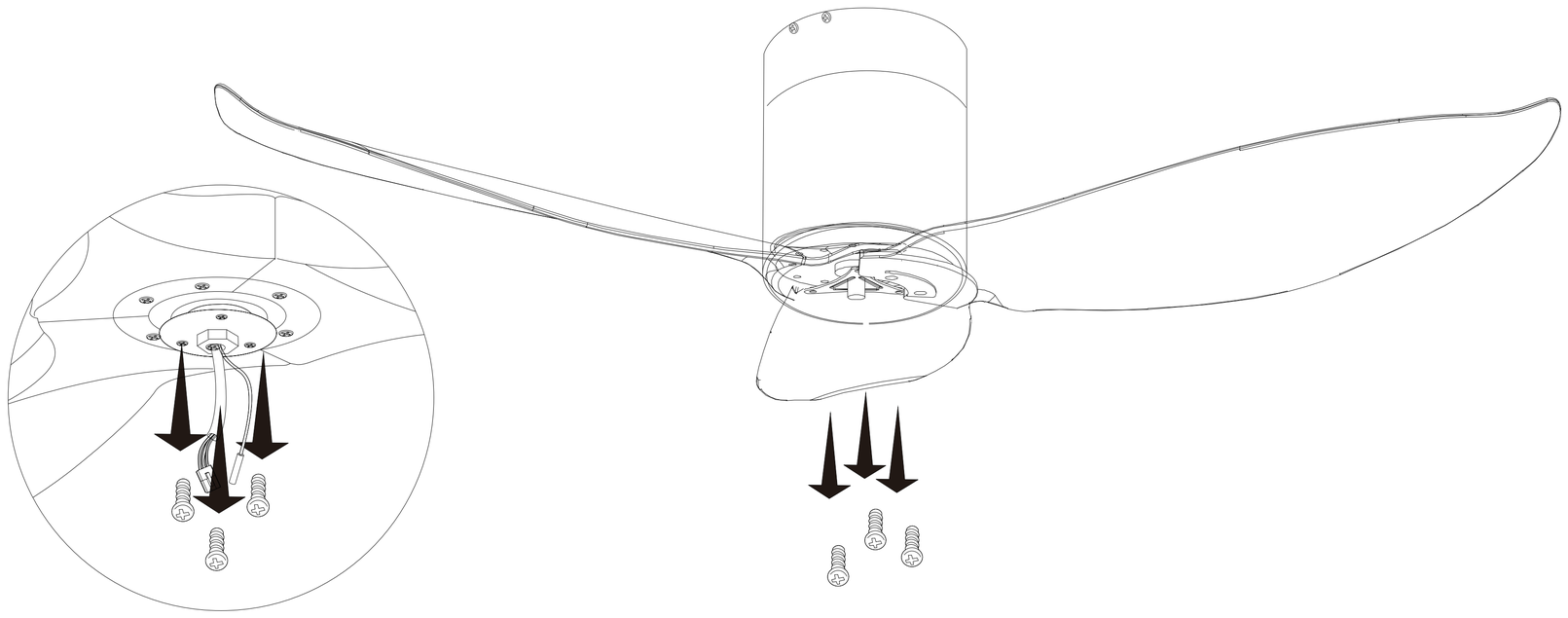


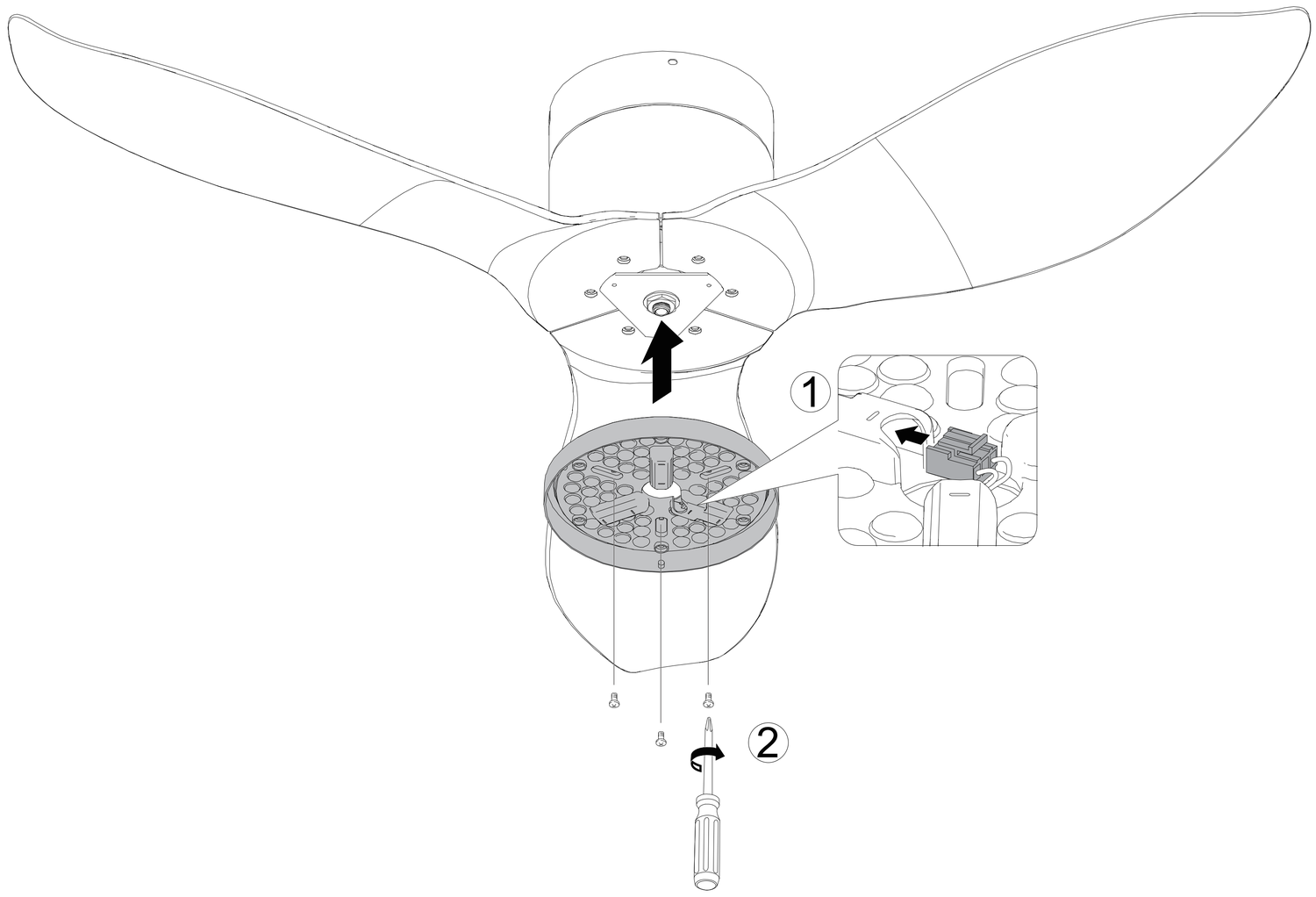
Diagram A

Step 2:
1. Remove the 3 screws from the lamp connecting plate.
2. Take out the light panel, align it with the hole, and secure it.
3. After fixing the lamp panel, take out the LED light and connect.
4. Finally, the LED is fixed on the lamp panel to complete the installation of the light kit.

Langkah 2:
1. Tanggalkan 3 skru dari plat penyambung lampu.
2. Keluarkan panel cahaya, sejajarkannya dengan lubang dan kukuhkannya.
3. Selepas memasang panel lampu, keluarkan lampu LED dan sambungkan.
4. Akhir sekali, LED dipasang pada panel lampu untuk melengkapkan pemasangan penutup lampu.

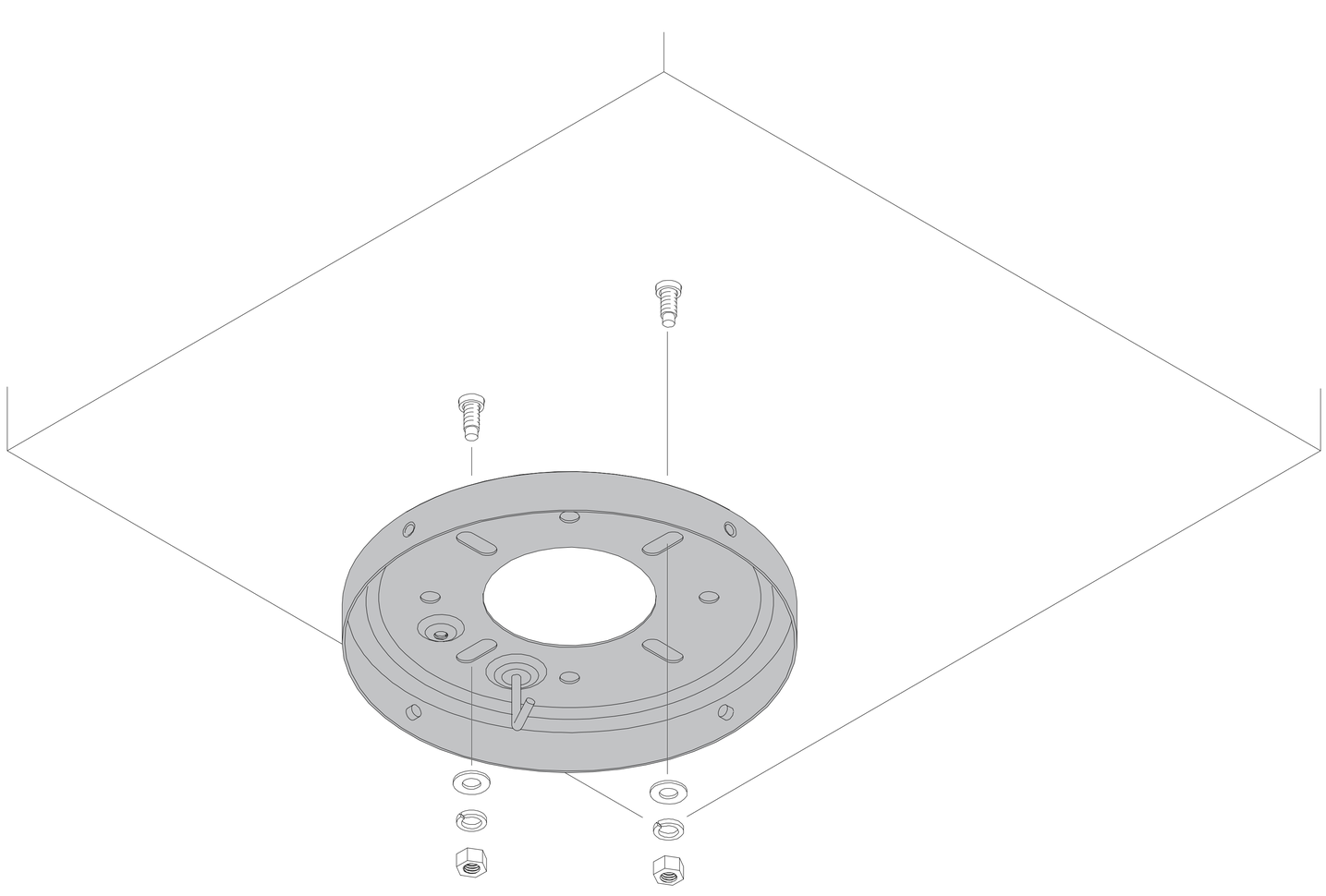


Installation Instruction / Tatacara Pemasangan



Step 3:
Take out the mounting plate and the expansion screws in the screw kit, select 2 pcs and fix to the ceiling.

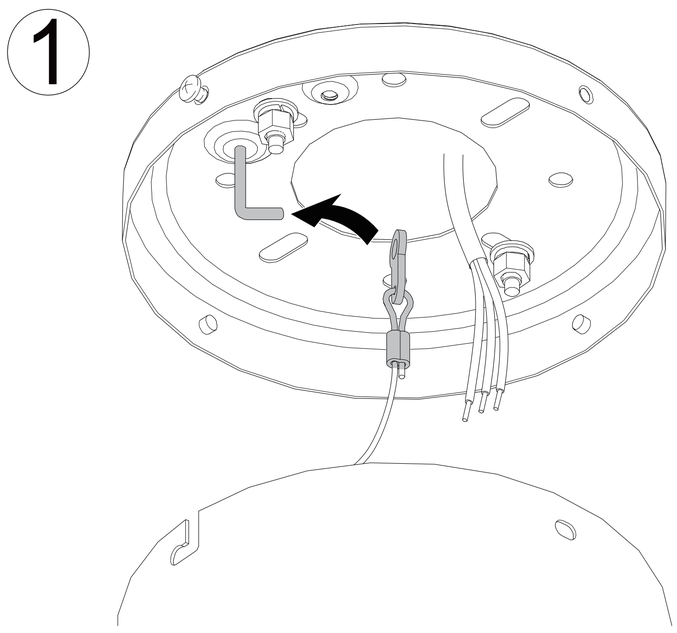
Langkah 3:
Keluarkan plat pelekap dan skru penyambungan dalam kit skru, pilih 2 biji dan pasangkan pada siling.

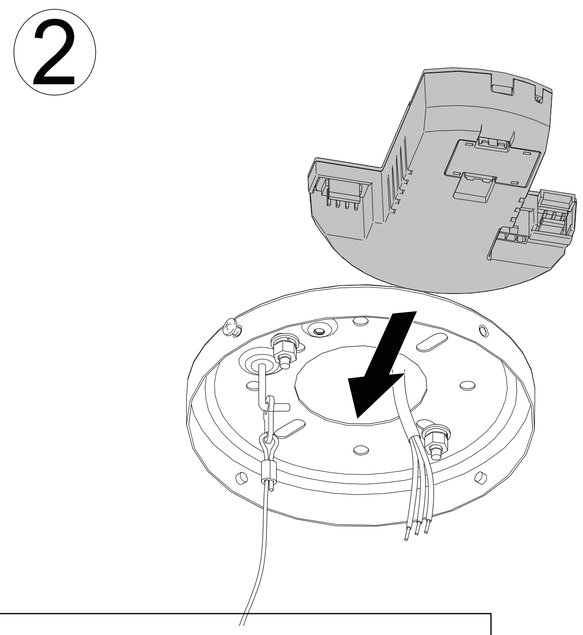


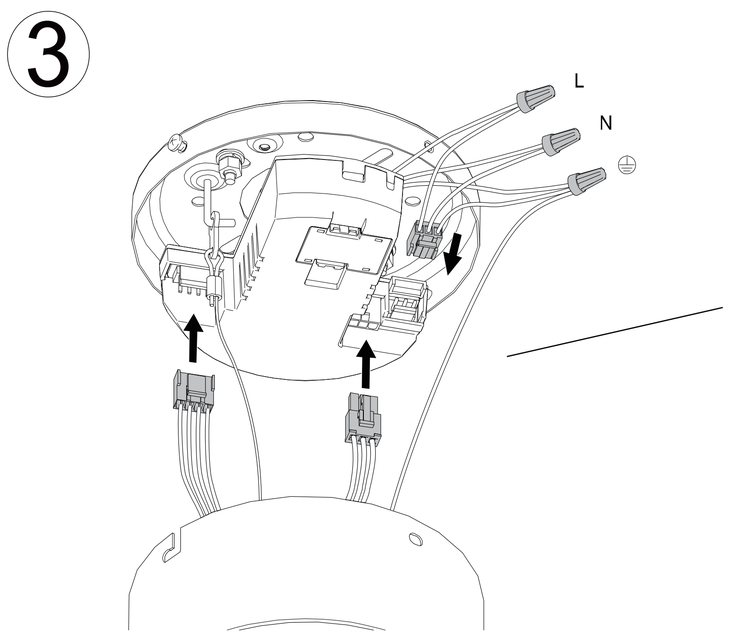
Step 4:
1.Hang the safety cord on the motor to the J-hook on the mounting plate.
2.Then connect the receiver according to the circuit diagram and place it in the motor.

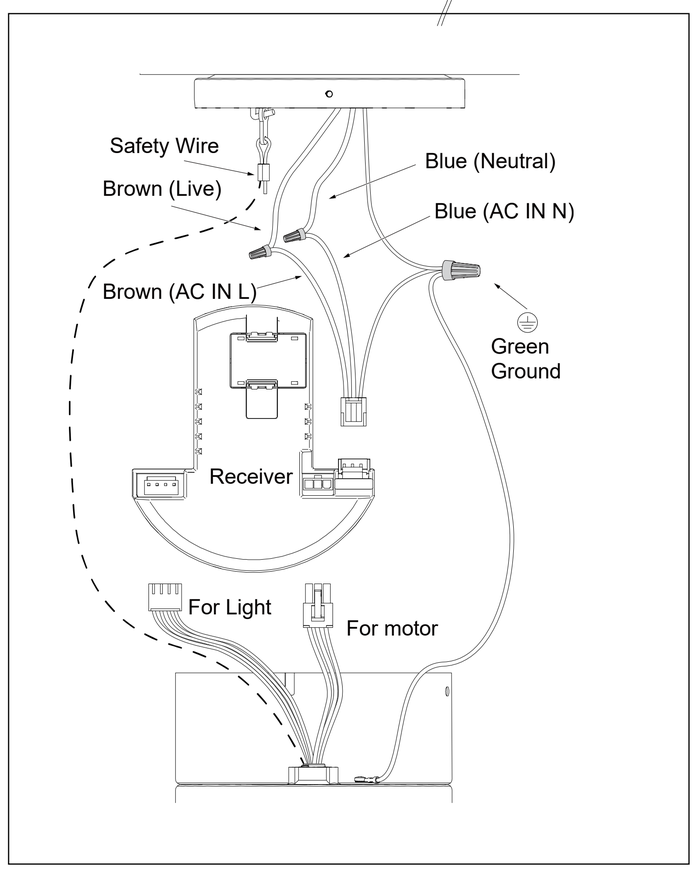
Langkah 4:
1. Gantungkan kord keselamatan di atas motor kepada cangkuk J pada plat pelekap.
2. Kemudian sambungkan penerima mengikut rajah litar dan letakkan di dalam motor.

Installation Instruction / Tatacara Pemasangan



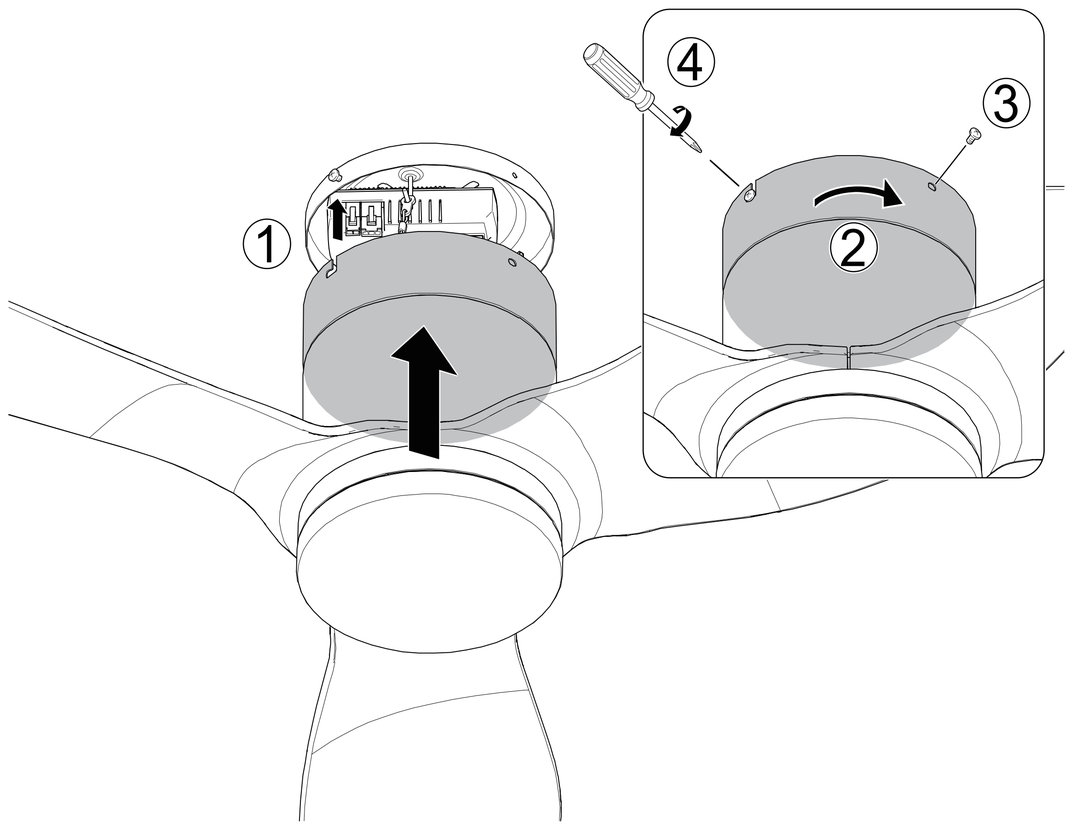


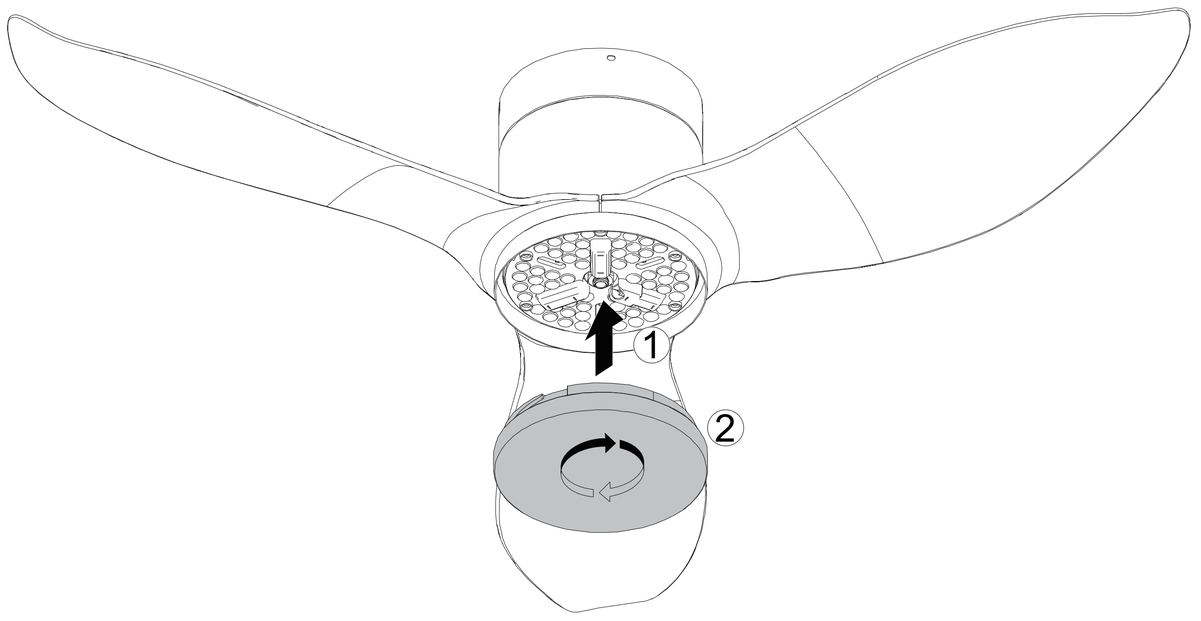




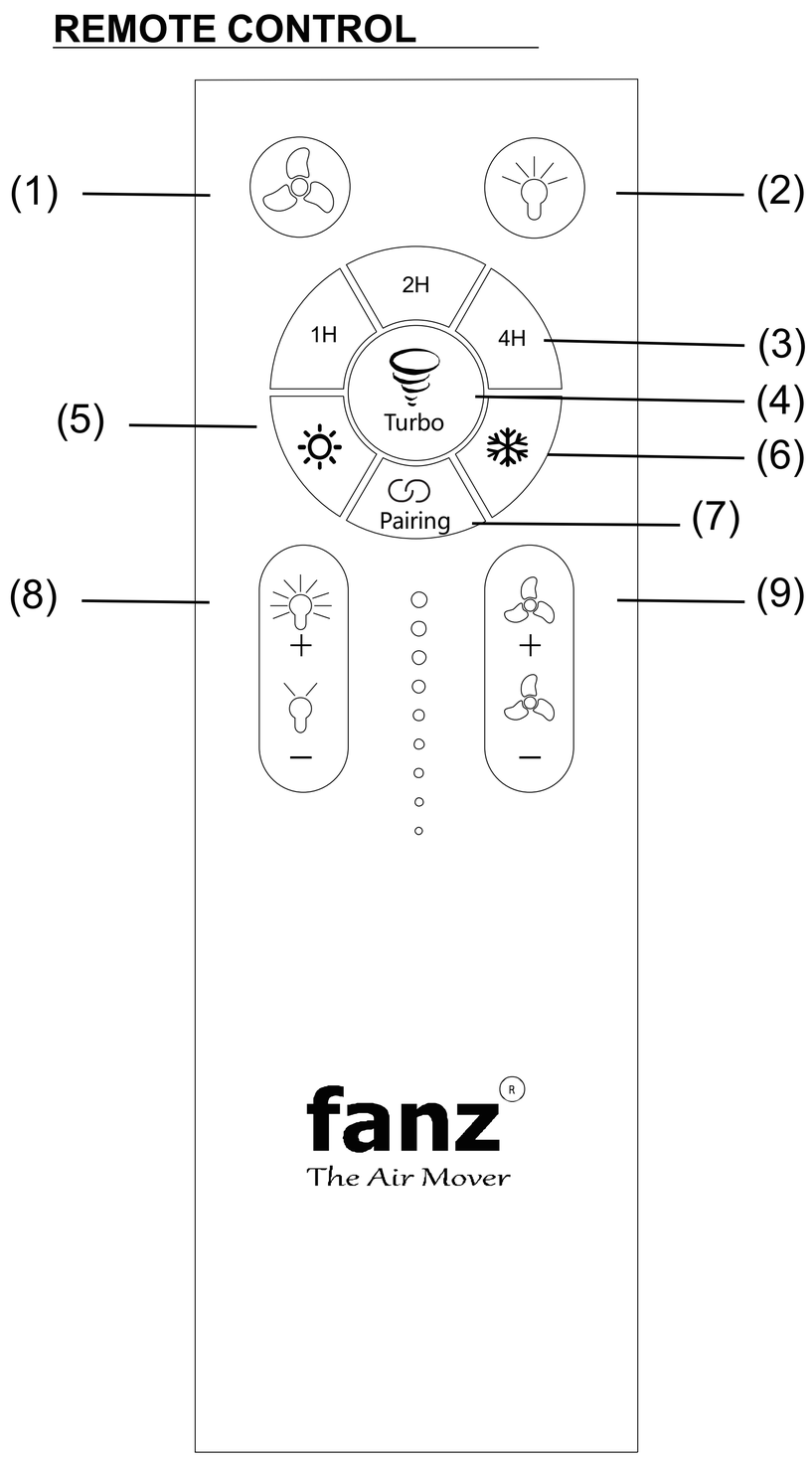
Step 5:
1. Loosen the screws on the mounting plate and align the 3 screw holes on the motor.
2. Finally, install the lamp diffuser to complete the installation of the whole fan.

Langkah 5:
1 .Longgarkan skru pada plat pelekap dan selaraskan 3 lubang skru pada motor.
3. Akhir sekali, pasang penutup lampu untuk melengkapkan pemasangan keseluruhan kipas.





Remote Control Operation Guide / Panduan penggunaan alat kawalan



(1) Fan off
Kipas buka/tutup.

(2) Light on/off, switch color tone , yellow-warm -white light.
Lampu buka/tutup, tukar ton warna, kuning-panas -cahaya putih.

(3) 1/2/4H Timing, set the timing for turn off the fan and the indicator at the same time.
1/2/4H Masa, tetapkan masa untuk matikan kipas dan penunjuk pada masa yang sama.

(4) Turn on the fan and adjust to the max wind speed with one click.
Hidupkan kipas dan laraskan kepada kelajuan angin maksimum dengan satu klik.

(5) Summer mode, forward turning.
Mod panas, bergerak ke hadapan.

(6) Winter mode, reverse turning
Mod sejuk, bergerak ke belakang.

(7) Fan /smart control pairing.
Pemasangan kipas/kawalan pintar.

(8) Light dimmable, bright or dim
Cahaya boleh kurangkan, terang atau malap.

(9) Fan speed,indicator shows speed.
Kelajuan kipas, penunjuk kelajua.

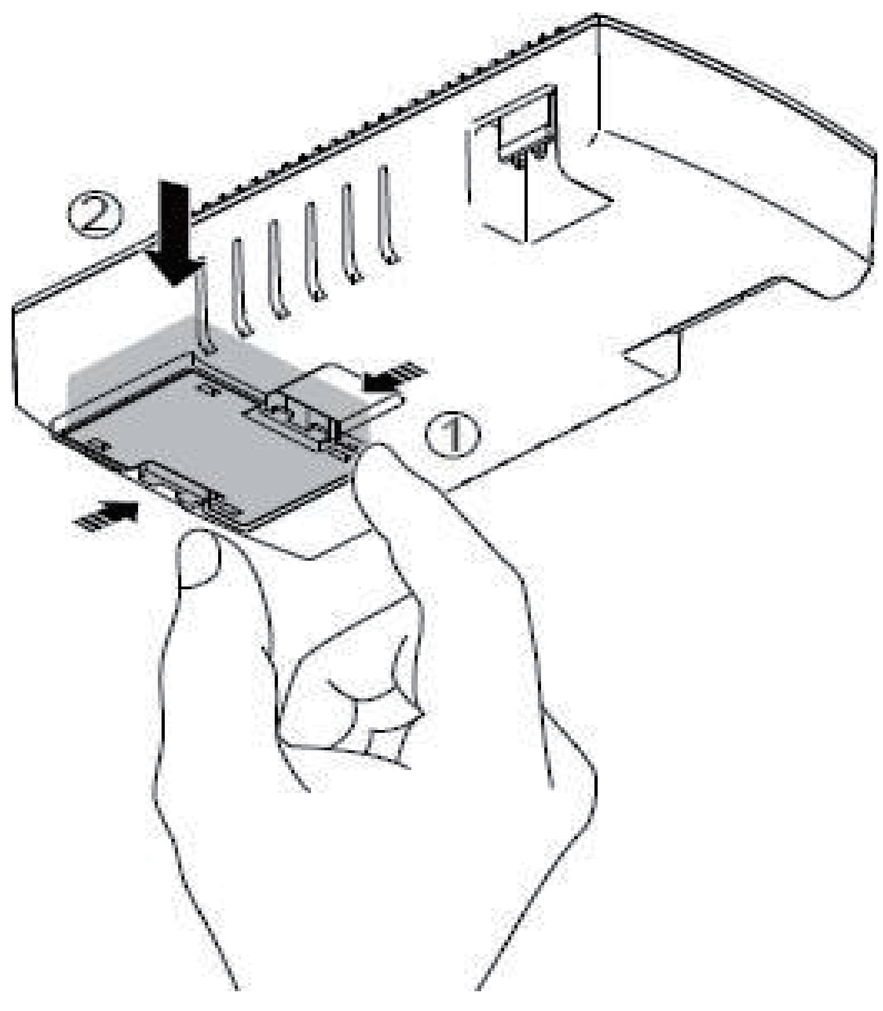
Smart Control APP Operation /APLIKASI dan operasi

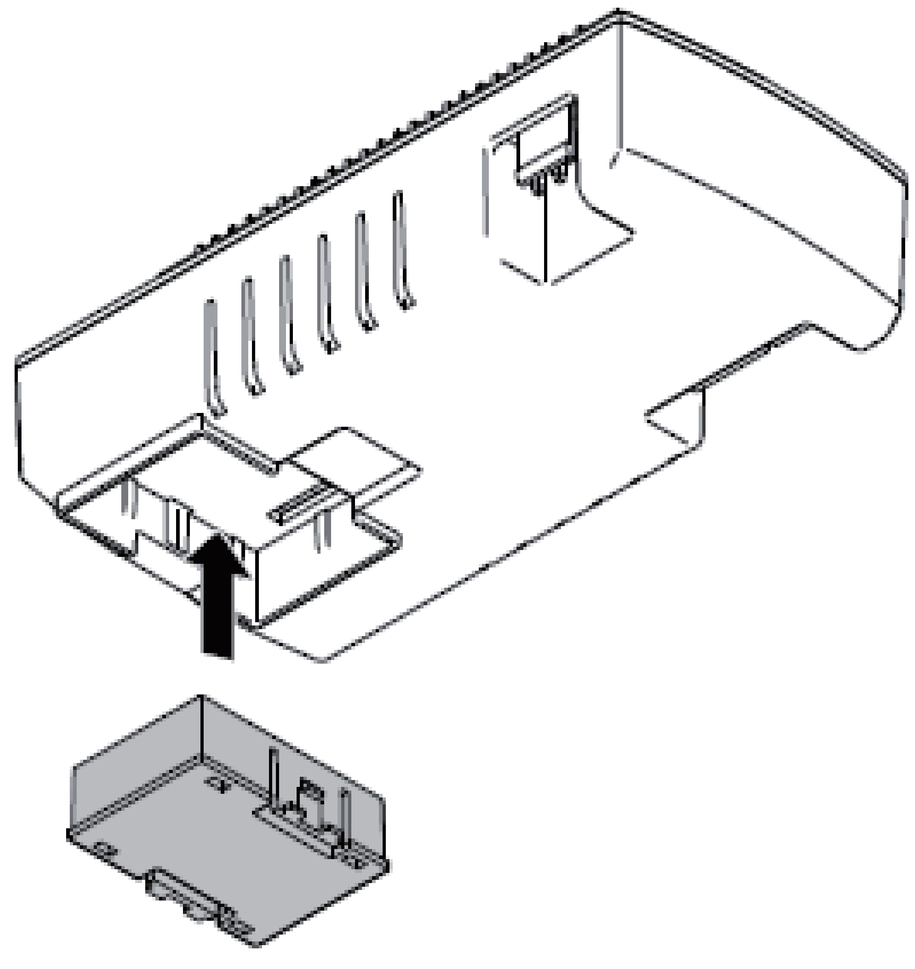
SMART WIFI MODULE USER MANUAL / MANUAL PENGGUNA MODUL WIFI PINTAR



INSTALLING THE SMART WIFI MODULE / MEMASANG MODUL WIFI PINTAR

Remove the insert on your fan receiver and install the Smart WIFI Module / Keluarkan komponen pada penerima kipas anda dan pasang Modul WIFI Pintar.





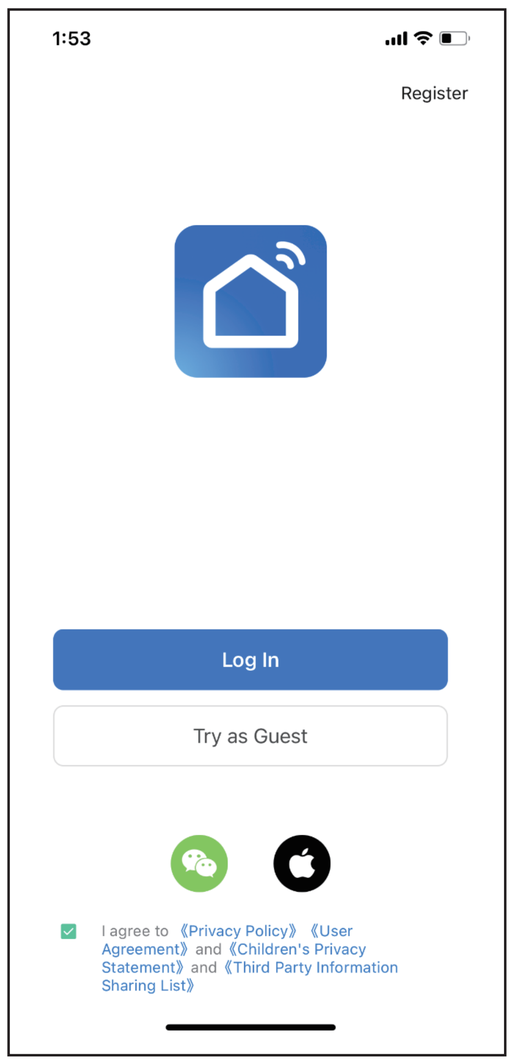
Smart Control APP Operation /APLIKASI dan operasi

Smart Life matching process, please follow the steps:

1.Download the “Smart Life ” or “Tuya” APP on your smart devices by scanning the QR code below with camera.

2.Turn on WiFi and Bluetooth on your smart devices. Ensure it’s connected to a 2.4GHZ WiFi.

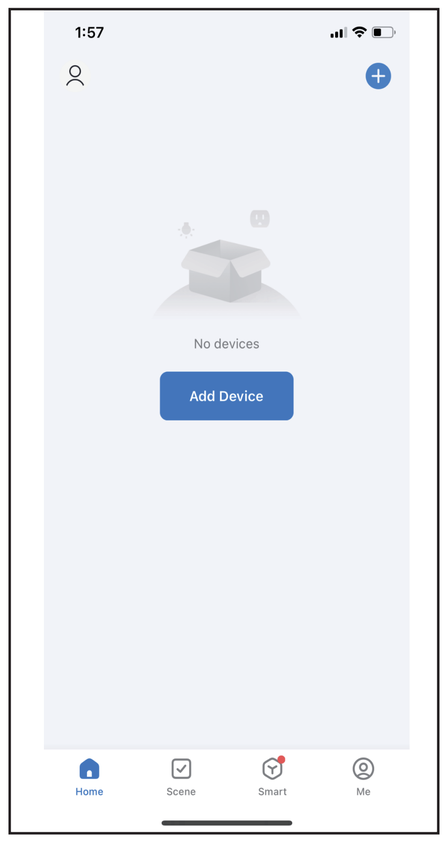
3.Open the APP, follow the steps to register new user account or login existing account.



4.Follow instructions in main manual (can also be found on the back of the remote) to put the fan into WiFi pairing mode. If the operation is successful, go to step 6. If the fan has previously been paired or you can’t get it to work, please go to step 5 to RESET the fan.

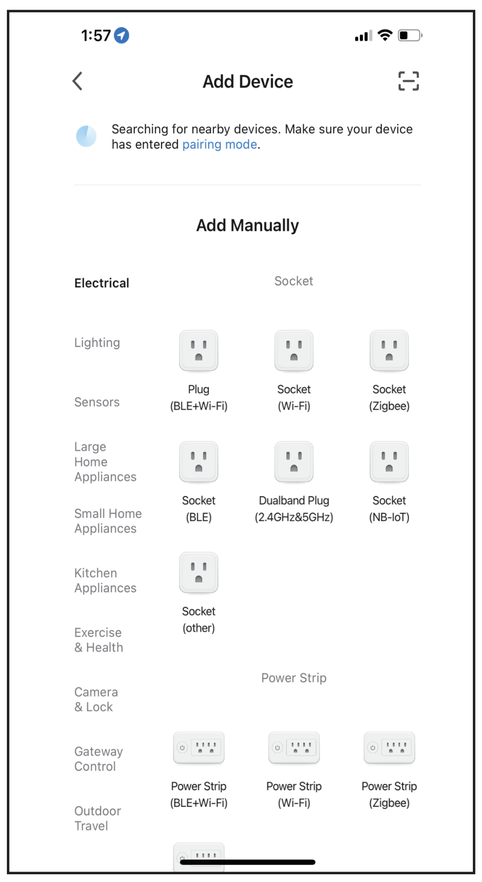
5.RESET the fan. This step is NOT necessary if the fan has successfully entered WiFi pairing mode in the last step, if not, try to RESET the fan: turn on the fan, power off after 10 seconds, power on again after 15 seconds, long press “ ” button for 5 seconds, if "beep beep" are heard, the reset is successful. If "beep beep" is not heard, the reset is failed, please repeat this step.

6.Once the fan has entered WiFi pairing mode, open the APP again on the smart device. Click “Add Device” in the middle or the “+” on the top right of the screen.



7.The auto scan should begin automatically, and the fan should show up at the top of screen within a few seconds.

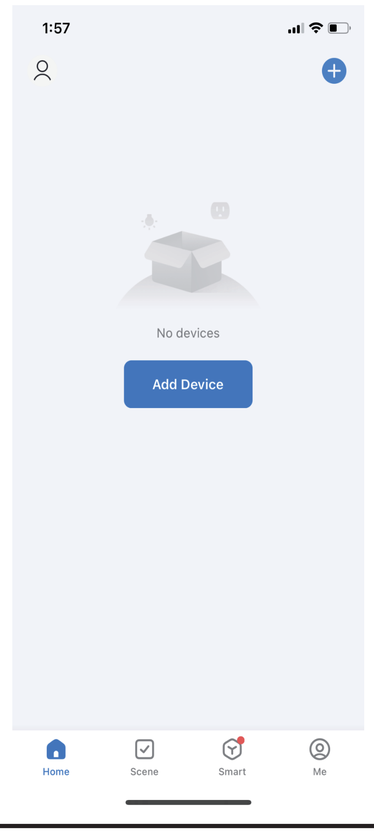
Note: If the fan is not showing up, you can add it manually by clicking and navigate to: >Add Manually >Small Home Appliance > Fan



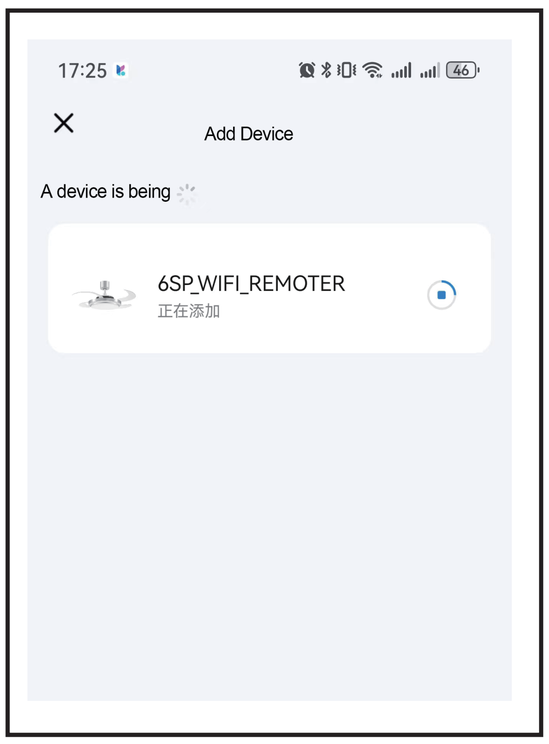
Smart Control APP Operation /APLIKASI dan operasi

8.Follow instructions in the APP to finish the set up.

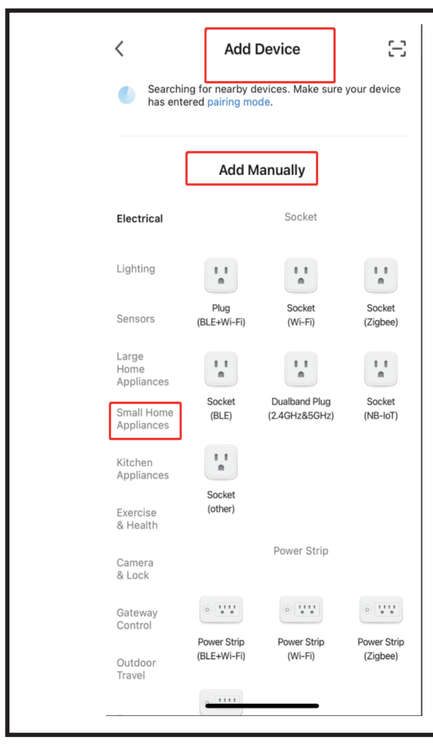
①



② Automatic Search

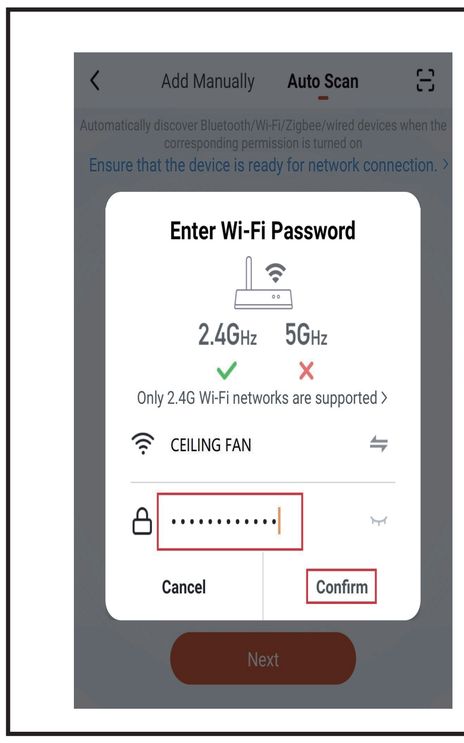


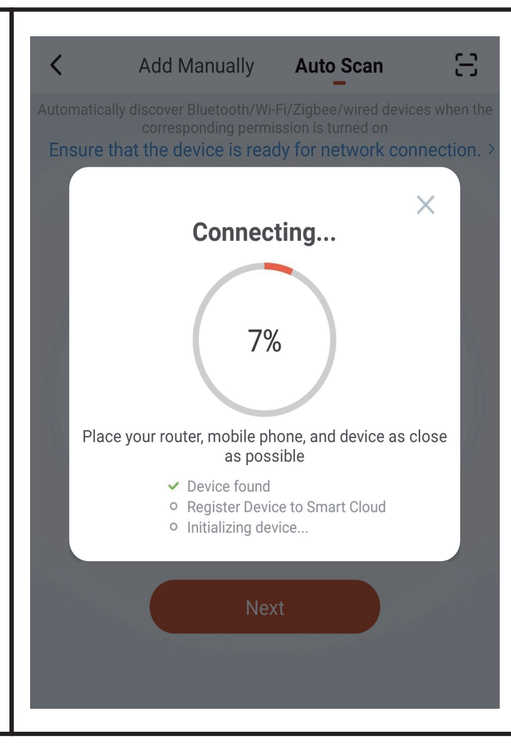
② Manually Add



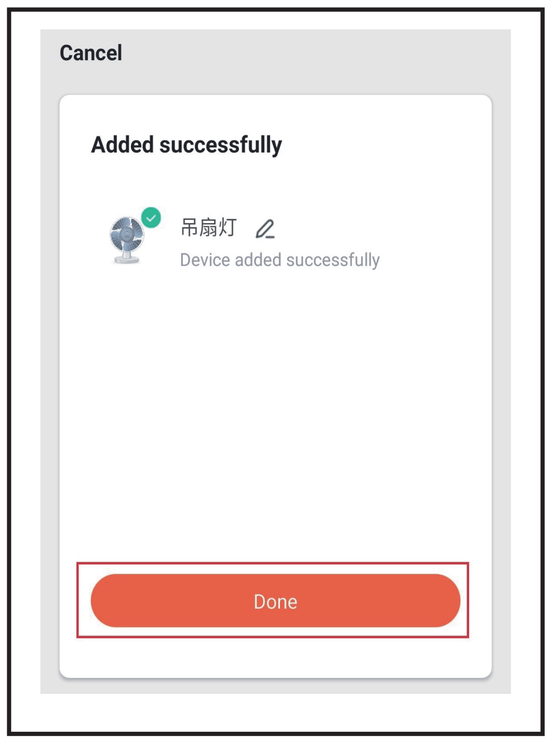


③





④



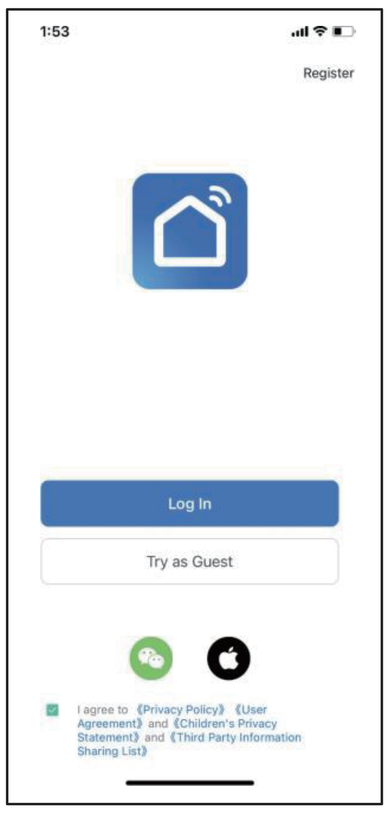
Smart Control APP Operation /APLIKASI dan operasi

Proses pemadanan Smart Life, sila ikuti langkah berikut:

1. Muat turun Aplikasi "Smart Life" atau "Tuya" pada peranti pintar anda dengan mengimbas kod QR di bawah menggunakan kamera.

2. Hidupkan WiFi dan Bluetooth pada peranti pintar anda. Pastikan ia disambungkan kepada WiFi 2.4GHZ.

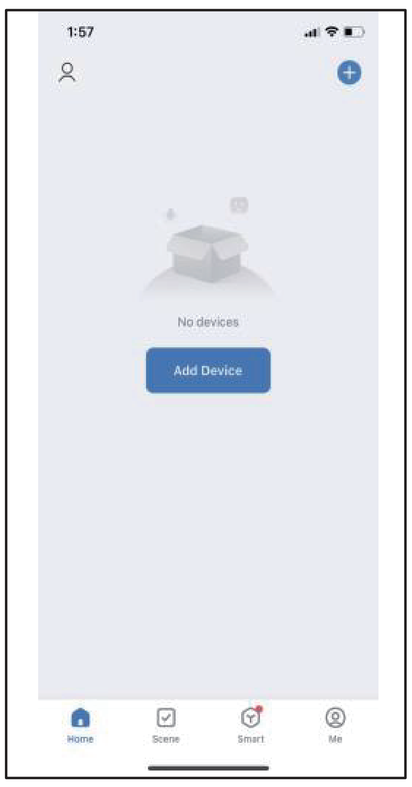
3. Buka aplikasi, ikuti langkah untuk mendaftar akaun pengguna baharu atau daftar masuk akaun sedia ada.



4. Ikuti arahan dalam manual utama (juga boleh didapati di belakang alat kawalan jauh) untuk meletakkan kipas ke dalam mod pemasangan WiFi. Jika operasi berjaya, pergi ke langkah 6. Jika kipas sebelum ini telah dipasangkan atau anda tidak dapat menghidupkannya, sila pergi ke langkah 5 untuk MENETAP SEMULA kipas.

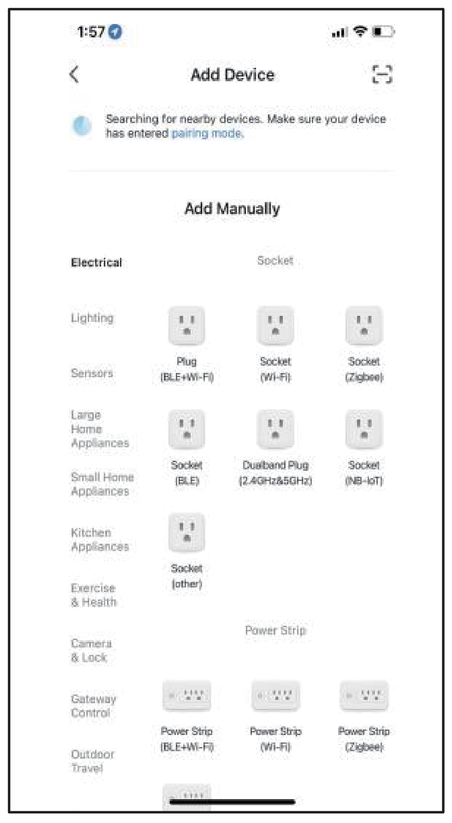
5. TETAPKAN semula kipas. Langkah ini TIDAK perlu jika kipas telah berjaya memasuki mod pemasangan WiFi pada langkah terakhir, jika tidak, cuba TETAPKAN SEMULA kipas: hidupkan kipas, matikan selepas 10 saat, hidupkan semula selepas 15 saat, tekan lama butang "Pairing" selama 5 saat, jika bunyi "bip bip" kedengaran, penetapan semula berjaya. Jika bunyi "bip bip" tidak kedengaran, tetapan semula gagal, sila ulangi langkah ini.

6 Setelah kipas memasuki mod pemasangan WiFi, buka aplikasi sekali lagi pada peranti pintar. Klik "*Add Device*" di tengah atau "+" di bahagian atas sebelah kanan skrin.



7. Imbasan automatik harus bermula secara automatik dan kipas akan muncul di bahagian atas skrin dalam masa beberapa saat.

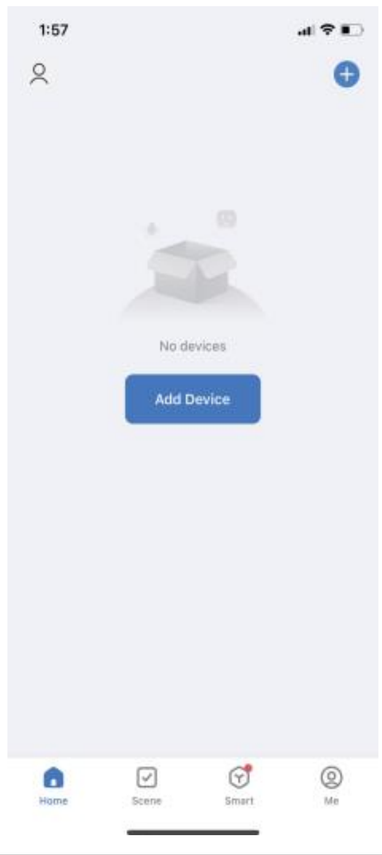
Nota: Jika kipas tidak muncul, anda boleh menambahkannya secara manual dengan mengklik dan menavigasi ke: *>Add Manually >Small Home Appliance > Fan*



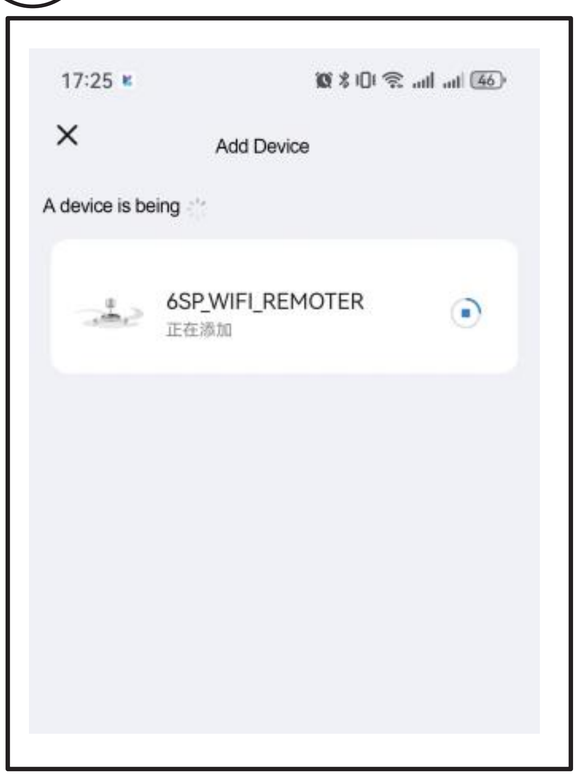
Smart Control APP Operation /APLIKASI dan operasi

8. Ikut arahan dalam aplikasi untuk menyelesaikan penetapan.

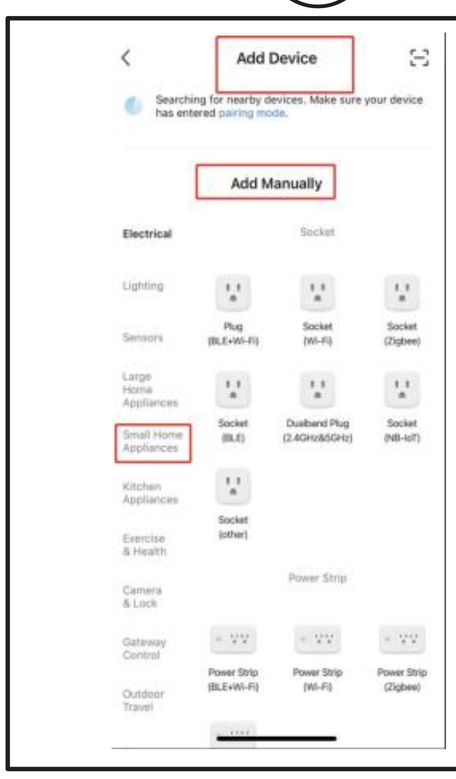
①

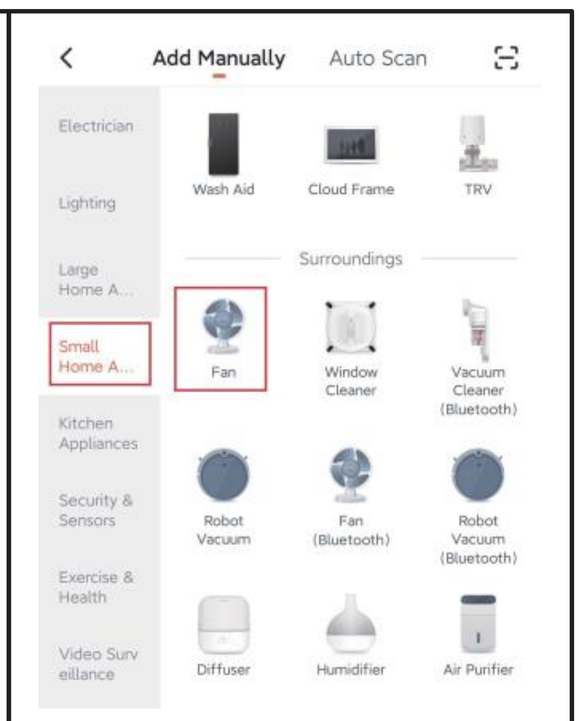


② Carian Automatik



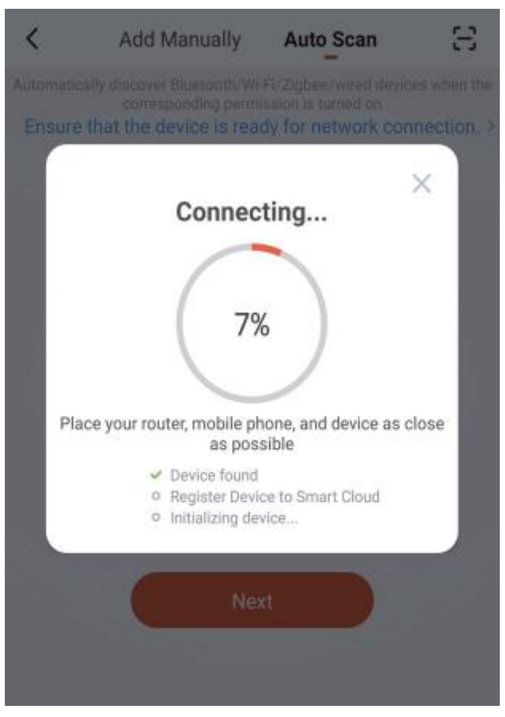
② Tambah secara manual

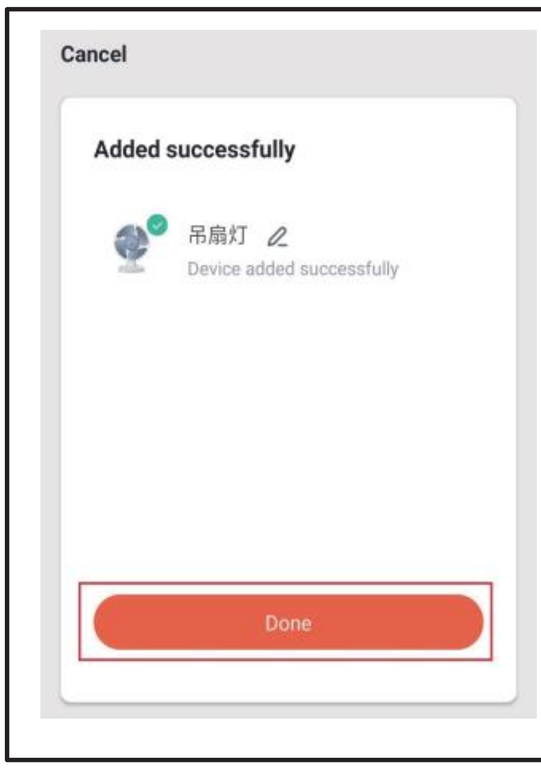




③







Trouble shooting / Penyelesaian masalah

Symptom/Gejala	Possible Solution/ Penyelesaian
Wobbles/Bergoyang/	-Make sure that all the screws securing the blades are securely fastened. /Pastikan semua skru pada bi/ah kipas diketatkan. -Make sure that all the blades are securely fastened. /Pastikan pemasangan bi/ah kipas betul don diketatkan. -If you have installed more than one fan Make sure their distance is not less than 2 meters. /Sekiranya pemasangan kipas melebihi 1 unit, pastikan jarak antara 2 kipas melebihi 2 meter. -If the blades are damaged,call up the service center fora replacement but there will be charges incurred if found not due to manufacturing fault. /Gantikan bilah kipas baru sekiranya bilah kipas rosak.(Bayaran akan dikenakan jika didapati kerosakan bukan akibat kecacatan keluaran kilang)
Noisy/ Berbunyi	-Check all the mounting, if loose, tighten. /Periksa semua bahagian yang dipasang dan pastikan ia diketatkan untuk mengelakkan bunyi getaran.
jerks upon startup Pergerakan permulaan terenjat	-This is normal as it is powered by a 3 phase brushless DC motor. It won't affect the performance. /Ini adalah biasa kerana ia menggunakan motor "Brushless DC" 3 fasa. la tidak menjejaskan pretasi atau keselamatan kipas.
No Airflow Tiada aliran angin	-Make sure that it is not in "reverse function" mode. /Pastikan kipas bukan pada mod "fungsi arah bertentangan".
Fan not functioning /Kipas tidak berfungsi	-Make sure that all the wires are securely connected. /Pastikan semua wayar dipasang dan diketatkan. -When the voltage drops below 140V or exceeds above 270V for more than 5 seconds,the motor will cut off automatically.When the voltage is back to normal,it will turn on automatically. /Periksa pemutus litar dan pastikan voltan dalam lingkungan 140V-270V. Kuasa motor akan diputuskan sekiranya voltan keluar dari lingkungan melebihi 5 saat dan berfungsi semula selepas kembali ke voltan biasa.
During High Speed, the fan turning fast and then slow /Pada kelajuan tinggi: Kipas berpusing laju. kemudian perlahan dan laju semula.	-This is normal as the motor is not only protected by a Voltage regulator, it is also protected by an additional thermal sensor where it will limit the motor temperature from rising to no more than 75℃. It is to increase the life span of the motor. /Situasi ini adalah normal kerana motor kipas dilindungi oleh sistem kawalan voltan dan pengesan haba yang menghadkan suhu motor supaya ia sentiasa dibawah 75℃.lni adalah adalah untuk melanjutkan hayat penggunaan motor.

Warning / Amaran

To ensure safety, kindly check the following:
Demi keselamatan，patuhi langkah-langkah dibawah:

(a) The ceiling fan is securely fixed to the main hook.
Kipas siling dipasang pada cangkuk utama.

(b) The safety wire is securely fixed and tightened by a screw.
Dawai keselamatan dipasang dan diketatkan dengan skru.

(c) The wiring between the power supply and ceiling fan is connected properly and correctly.
Wayar bekalan kuasa dan kipas siling mestilah dipasang mengikuti dengan betul mengikut langkah panduan pengguna ini.

(d) Make sure all the screws to secure the plastic covers are tightened properly.
Pastikan semua skru untuk menetapkan penutup hiasan diketatkan.

(e) The screws for securing the fan blade are tightened properly.
Skru bilah kipas diketatkan.

(f)The "R" pins and nuts provided are inserted and tightened properly.
Pin -R dan nat yang dibekalkan, haruslah dipasang dan diketatkan.

Care of Your Fan

Here are some suggestions to help you maintain your fan

1. Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets, and blade attachments twice a year. Make sure they are secure. (It is not necessary to remove fan from ceiling.)
2. Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over the years. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer to minimize discolouration or tarnishing. Do not use water when cleaning. This could damage the motor, the wood, or possibly cause an electric shock.
3. You can apply a light coat of furniture polish to the wood blades for additional protection and enhanced beauty. Cover small scratches with a light application of shoe polish.
4. There is no need to oil your fan. The motor has permanently lubricated sealed ball bearings.